

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	Felülvizsgálva 15/05/2025 A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 2/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)

A veszélyt jelző piktogramok:



Figyelmeztetések: Figyelem

A figyelmeztető mondatok:

H302

Lenyelve ártalmas.

H373

Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok:

P101

Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét.

P102

Gyermekektől elzárva tartandó.

P264

Használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni.

P301+P312

LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ / orvoshoz / . . .

P314

Rosszullét esetén orvosi ellátást kell kérni.

P501

Az edény tartalmát / a tartályt a helyi/regionális/nemzeti/nemzetközi szabályozásoknak megfelelően kell hulladékként elhelyezni.

P262

Szembe, bőrre vagy ruhára nem kerülhet.

P270

A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

Tartalmaz: ETILÉN-GLIKOL

2.3. Egyéb veszélyek

A rendelkezésre álló adatok alapján a termék nem tartalmaz 0,1%-nál ≤ PBT vagy vPvB anyagokat.

A termék nem tartalmaz az endokrin rendszert károsító tulajdonságokkal rendelkező anyagokat ≥ 0,1% koncentrációban.

3. SZAKASZ Összetétel/összetevőkre vonatkozó információk

3.2. Keverékek

Tartalom:

Azonosítás	x = Konc. %	Osztályozás 1272/2008/EK (CLP)
ETILÉN-GLIKOL		
INDEX 603-027-00-1	30 ≤ x < 35	Acute Tox. 4 H302, STOT RE 2 H373

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 3/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)
EK 203-473-3LD50 Szájon át: >300 mg/kg CAS 107-21-1 REACH reg. 01-2119456816-28-xxxx NÁTRIUMMETABORÁT 4 MOL INDEX -0,1 ≤ x < 1Repr. 2 H361d, Eye Irrit. 2 H319 EK 231-891-6Repr. 2 H361d: ≥ 9,1% CAS 16800-11-6 REACH reg. 01-2119516444-44-xxxx		
Veszélyességi mondatok (H) teljes szövegét az adatlap 16. szakasza tartalmazza.		
4. SZAKASZ Elsősegély-nyújtási intézkedések		
4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése		
Ha kétségei vannak vagy tüneteket tapasztal, forduljon orvoshoz, és mutassa meg neki ezt a dokumentumot. Súlyosabb tünetek esetén kérjünk azonnali orvosi segítséget. SZEM: Távolítsuk el, ha vannak, a kontakt lencsákat, ha a helyzet megengedi, hogy könnyen végrehajtsuk a műveletet. A szemhéjakat jól széthúzva azonnal bő vízzel mossuk ki legalább 15 percen át. Azonnal forduljunk orvoshoz. BŐR: A szennyezett ruhadarabot le kell vetni. Azonnal mossa át alaposan folyó víz mellett (ha lehetséges használjon szappant is). Orvosi ellátást kell kérni. Kerüljük a további szennyezett ruházattal való további érintkezést. LENYELES: Ne hánytassuk, hacsak az orvos kifejezetten el nem rendeli. Szájon át semmit ne adjunk be a sérültnek, ha öntudatlan állapotban van. Azonnal forduljunk orvoshoz. BELÉLEGZÉS: Vigyük a sérültet szabad levegőre, a baleset helyszínétől távol. Azonnal forduljunk orvoshoz.		
Segítségnyújtók védelme		
Általános szabály, hogy aki olyan személynek nyújt segítséget, aki vegyi anyagnak vagy vegyületnek volt kitéve, személyi védőfelszerelést kell viseljen. A védőfelszerelés típusa az anyag vagy vegyület veszélyességétől, az expozíció módjától és a szennyeződés mértékétől függ. Biológiai folyadékokkal való lehetséges érintkezés esetén, más, speciálisabb útmutatás hiányában ajánlatos egyszer használatos kesztűt használni. Az anyag vagy vegyület jellegzetességeinek megfelelő egyéni védőfelszerelés tipológiájához lásd a 8. pontot.		
4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások		
Nincs ismert adat kifejezetten a termék által okozott tünetekről és hatásokról.		
KÉSLELTETETT HATÁSOK: A jelenleg rendelkezésre álló információk alapján az ennek a terméknek való kitévelt követően késleltetett hatások esetei nem ismertek.		
4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése		
Akut vagy késleltetett tünetek jelentkezése esetén forduljon orvoshoz.		
A munkavégzés helyén a különleges és azonnali kezeléshez rendelkezésre kell álljanak az alábbi eszközök		
Folyóvíz bőr és szem mosásához.		
5. SZAKASZ Tűzoltási intézkedések		
5.1. Oltóanyag		

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 4/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)
MEGFELELŐ TŰZOLTÓ ESZKÖZÖK A hagyományos oltóeszközök: szén-dioxid, hab, por és porlasztott víz. NEM MEGFELELŐ TŰZOLTÓ ESZKÖZÖK Semelyik sem. 5.2. Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek AZ EXPOZÍCIÓ OKOZTA VESZÉLYEK TŰZ ESETÉN Ne lélegezze be az égéstermégeket. 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK A tárolóedényeket vízsugárral hűsük, hogy elkerüljük a termék lebomlását és az egészségre potenciálisan káros anyagok képződését. Viseljünk mindig teljes tűzálló védőfelszerelést. Gyűjtsük össze az oltáshoz használt vizet, melyet a csatornába engedni nem szabad. Az oltáshoz használt szennyezett víznek és a tűz maradékának a hulladékeltávolítását az érvényes előírások szerint végezzük. VÉDŐFELSZERELÉS Normál tűzoltó ruha, úgymint nyitott rendszerű, sűrített levegős légzésvédő készülék (EN 137), tűzálló ruha (EN 469), tűzálló kesztyű (EN 659) és tűzoltó csizma (HO A29 vagy A30). 6. SZAKASZ Intézkedések véletlenszerű expozíciónál 6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások Állítsuk le a kijutást, ha nem áll fenn veszély. A bőr, a szem és a személyes ruházat szennyeződésének az elkerülése végett viseljünk megfelelő védőfelszerelést (beleértve a biztonsági adatlap 8. pontjában tárgyalt személyi védőfelszerelést). Ezek az utasítások érvényesek mind a munkavégzők számára, mind a vészhelyzetben szükséges beavatkozások esetében. 6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések Akadályozzuk meg, hogy a termék bejusson a csatornába, a felszíni vizekbe, a talajvizekbe. 6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai Szívjuk a kiömlött anyagot egy megfelelő edénybe. Mérlegeljük a termékhez használandó tartály kompatibilitását, a 10. pont ellenőrzésével. Szárítsuk fel a maradékot inert felszívó anyaggal. Gondoskodjunk a kijutás által érintett terület elégséges szellőztetéséről. A szennyezett anyagok megsemmisítését a 13. pont rendelkezéseinek megfelelően kell végezni. 6.4. Hivatkozás más szakaszokra A személyvédelemre és a hulladékkezelésre vonatkozó esetleges információkat a 8. és a 13. pont tartalmazza. 7. SZAKASZ Kezelés és tárolás 7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések Csak akkor nyúljunk a termékhez, ha a biztonsági adatlap összes pontját tanulmányoztuk. Kerüljük a termék szétszóródását a környezetben. Munka közben alatt ne együnk, ne igyunk, és ne dohányozzunk. Vegyük le a szennyezett ruhaneműket és a védőeszközöket mielőtt olyan helyiségbe lépünk, ahol étkeznek. 7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt		

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 5/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)

Csak az eredeti tartályban tároljuk. A tartályokat zárva, jól szellőző, a közvetlen napsugárzástól védett helyen tároljuk. A tartályokat esetleges inkompatibilis anyagoktól távol tároljuk, ellenőrizve a 10. pontot.

7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)

Nem állnak rendelkezésre információk

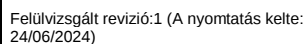
8. SZAKASZ Az expozíció elleni védekezés/egyéni védelem

8.1. Ellenőrzési paraméterek

Szabályozási hivatkozások:

BGR	България	НАРЕДБА № 13 ОТ 30 ДЕКЕМВРИ 2003 Г. ЗА ЗАЩИТА НА РАБОТЕЩИТЕ ОТ РИСКОВЕ, СВЪРЗАНИ С ЕКСПОЗИЦИЯ НА ХИМИЧНИ АГЕНТИ ПРИ РАБОТА (изм. ДВ. бр.5 от 17 Януари 2020г.)
CZE	Česká Republika	NAŘÍZENÍ VLÁDY ze dne 10. května 2021, kterým se mění nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci
DEU	Deutschland	Forschungsgemeinschaft MAK- und BAT-Werte-Liste 2022 Ständige Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe Mitteilung 58
DNK	Danmark	Bekendtgørelse om grænseværdier for stoffer og materialer - BEK nr 1458 af 13/12/2019
ESP	España	Límites de exposición profesional para agentes químicos en España 2023
EST	Eesti	Ohtlike kemikaalide ja neid sisaldavate materjalide kasutamise töötervishoiu ja tööohutuse nõuded ning töökeskonna keemiliste ohutegurite piirnormid [RT I, 21.12.2022, 14]
FRA	France	Valeurs limites d'exposition professionnelle aux agents chimiques en FranceDécret n° 2021-1849 du 28 décembre 2021
FIN	Suomi	HTP-VÄRDEN 2020. Koncentrationer som befunnits skadliga. SOCIAL - OCH HÄLSOVÄRDSMINISTERIETS PUBLIKATIONER 2020:25
GRC	Ελλάδα	Π.Δ. 26/2020 (ΦΕΚ 50/Α' 6.3.2020) Εναρμόνιση της ελληνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις των οδηγιών 2017/2398/ΕΕ, 2019/130/ΕΕ και 2019/983/ΕΕ «για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ ``σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξίνονους παράγοντες κατά την εργασία``»
HUN	Magyarország	Az innovációért és technológiáért felelős miniszter 5/2020. (II. 6.) ITM rendelete a kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről
HRV	Hrvatska	Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o zaštiti radnika od izloženosti opasnimkemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 1/2021)
ITA	Italia	Decreto Legislativo 9 Aprile 2008, n.81
LTU	Lietuva	Jsakymas dėl lietuvos higienos normos hn 23:2011 „cheminių medžiagų profesinio poveikio ribiniai dydžiai. Matavimo ir poveikio vertinimo bendrieji reikalavimai“ patvirtinimo
LVA	Latvija	Grozījumi Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumos Nr. 325 "Darba aizsardzības prasības saskarē ar ķīmiskajām vielām darba vietās" (prot. Nr. 32 18. §; prot. Nr. 1 22. §)
NOR	Norge	Forskrift om endring i forskrift om tiltaksverdier og grenseverdier for fysiske og kjemiske faktorer i arbeidsmiljøet samt smitterisikogrupper for biologiske faktorer (forskrift om tiltaks- og grenseverdier), 21. august 2018 nr. 1255
NLD	Nederland	Arbeidsomstandighedenregeling. Lijst van wettelijke grenswaarden op grond van de artikelen 4.3, eerste lid, en 4.16, eerste lid, van het Arbeidsomstandighedenbesluit
RUS	Россия	ПОСТАНОВЛЕНИЕ от 13 февраля 2018 г. N 25 ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ГИГИЕНИЧЕСКИХ НОРМАТИВОВ ГН 2.2.5.3532-18 "ПРЕДЕЛЬНО ДОПУСТИМЫЕ КОНЦЕНТРАЦИИ (ПДК) ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В ВОЗДУХЕ РАБОЧЕЙ ЗОНЫ"
SWE	Sverige	Hygieniska gränsvärden, Arbetsmiljöverkets föreskrifter och allmänna råd om hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)
SVK	Slovensko	NARIADENIE VLÁDY Slovenskej republiky z 12. augusta 2020, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
TUR	Türkiye	Kimyasal Maddelerle Çalışmalarda Sağlık ve Güvenlik Önlemleri Hakkında Yönetmelik 12.08.2013 / 28733; 20.10.2023 / 32345.
GBR	United Kingdom	EH40/2005 Workplace exposure limits (Fourth Edition 2020)
EU	OEL EU	Irányelv (EU) 2022/431; Irányelv (EU) 2019/1831; Irányelv (EU) 2019/130; Irányelv (EU) 2019/983; Irányelv (EU) 2017/2398; Irányelv (EU) 2017/164; Irányelv 2009/161/EU; Irányelv 2006/15/EK; Irányelv 2004/37/EK; Irányelv 2000/39/EK; Irányelv 98/24/EK; Irányelv 91/322/EGK.
	TLV-ACGIH	ACGIH 2023

ETILÉN-GLIKOL				
Küszöbérték				
Típus	Állam	TWA/8h	STEL/15min	Megjegyzések / Megfigyelések



Referencia érték édesvízben	2,02	mg/l
Referencia érték tengervízben	2,02	mg/l
Referencia érték vízre, szakaszos kiadás	13,7	mg/l

	VALEO SERVICE				Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025			
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE				A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 7/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)			

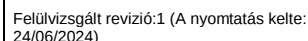
Referencia érték szárazföldi környezethez				5,4	mg/kg/d			
Egészség - Származtatott hatásmentes szint - DNEL / DMEL								
	Fogyasztókra gyakorolt hatás				Dolgozókra gyakorolt hatások			
Expozíciós út	Lokális akut	Szisztem akut	Lokális krónikus	Szisztem krónikus	Lokális akut	Szisztem akut	Lokális krónikus	Szisztem krónikus
Szájon át		1,6 mg/kg bw/d		1,6 mg/kg bw/d				
Belélegezve				6,87 mg/m3				13,7 mg/m3
Bőrön át				323 mg/kg bw/d				640,3 mg/kg bw/d

NÁTRIUM-BENZOÁT								
Egészség - Származtatott hatásmentes szint - DNEL / DMEL								
	Fogyasztókra gyakorolt hatás				Dolgozókra gyakorolt hatások			
Expozíciós út	Lokális akut	Szisztem akut	Lokális krónikus	Szisztem krónikus	Lokális akut	Szisztem akut	Lokális krónikus	Szisztem krónikus
Szájon át			VND	25 mg/kg				
Belélegezve			1,3 mg/m3	2,1 mg/m3			6,3 mg/m3	10,4 mg/m3
Bőrön át			VND	20,8 mg/kg			VND	34,7 mg/kg

NÁTRIUM-NITRÁT								
Küszöbérték								
Típus	Állam	TWA/8h	STEL/15min		Megjegyzések / Megfigyelések			
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm			
ПДК	RUS			5		a		

METIL-1H-BENZOTRIAZOL								
Becsült, a környezetre hatásmentes koncentráció - PNEC								
Referencia érték édesvízben				0,008	mg/l			
Referencia érték tengervízben				0,008	mg/l			
Referencia érték édesvízi üledékekhez				0,0025	mg/kg			
Referencia érték tengeri üledékekhez				0,0025	mg/kg			
Referencia érték vízre, szakaszos kiadás				0,086	mg/l			
Referencia érték STP mikroorganizmusokhoz				39,4	mg/l			
Referencia érték szárazföldi környezethez				0,0024	mg/kg			
Egészség - Származtatott hatásmentes szint - DNEL / DMEL								
	Fogyasztókra gyakorolt hatás				Dolgozókra gyakorolt hatások			
Expozíciós út	Lokális akut	Szisztem akut	Lokális krónikus	Szisztem krónikus	Lokális akut	Szisztem akut	Lokális krónikus	Szisztem krónikus
Szájon át			VND	0,25 mg/kg				
Belélegezve			VND	4,4 mg/m3			VND	8,8 mg/m3
Bőrön át			VND	0,25 mg/kg			VND	0,5 mg/kg

SODIO SILICATO								
Becsült, a környezetre hatásmentes koncentráció - PNEC								
Referencia érték édesvízben				7,5	mg/l			
Referencia érték tengervízben				1	mg/l			



BŐR VÉDELME

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 9/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)

Hosszú újjú munkaruhát és II. kategóriájú biztonsági munkacipőt kell viselni (2016/425 Rendelete és MSZ EN ISO 20344). A védőruha levétele után szappannal és vízzel kezet kell mosni.

SZEMEK VÉDELME
Ajánlatos légmentesen záródó védőszemüveg viselése (lásd az ISO 16321 EN szabványt ISO 16321).

Amennyiben fennáll annak a veszélye, hogy a munkafolyamattal kapcsolatban a dolgozó spriccelésnek vagy permetezésnek lehet kitéve, gondoskodni kell a nyálkahártyák (száj, orr, szem) megfelelő védelméről az esetleges felszívódás elkerülése végett.

LÉGZŐSZERVEK VÉDELME
A légúti védőfelszerelés eszközeinek a használata abban az esetben szükséges, ha az alkalmazott technikai intézkedések nem elégségesek a dolgozó expozíciójának a szóban forgó küszöbértékeken való korlátozására. Ajánlatos A típusú légszűrő arcmaszk viselése, melynek osztályát (1, 2 vagy 3) a használat koncentráció-határértékének megfelelően kell megválasztani. (lásd az 14387 EN szabványt 14387).
Abban az esetben, ha a szóban forgó anyag szagtalan vagy a szagérzékelési küszöb a vonatkozó TLV-TWA-nál magasabb, valamint szükséghelyzet esetén, viseljünk nyíltkörös, sűrített levegős (EN 137. szabvány) vagy külső levegőellátással működő légzésvédő készüléket (EN 138. szabvány). A légúti védőfelszerelés helyes megválasztásához kövessük az EN 529 szabvány útmutatását.

A KÖRNYEZETI EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE
A termelő folyamatokból származó kibocsátásokat, beleértve a szellőzőberendezésekből származóakat is, a természetvédelmi előírások tiszteletben tartása céljából ellenőrizni szükséges.

9. SZAKASZ Fizikai és kémiai tulajdonságok

9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információk

Tulajdonságok	Érték	Információk
Halmazállapot	flyékony	
Szín	zöld / kék vagy rózsaszín	
Szag	jellegzetes	
Olvadáspont / fagyáspont	-20 °C	
Kezdeti forráspont	> 100 °C	
Tűzvesélyesség	nem áll rendelkezésre	
Alsó robbanási határ	4,9 % (v/v)	
Felső robbanási határ	14,6 % (v/v)	
Lobbanáspont	> 125 °C	
Öngyulladási hőmérséklet	> 400 °C	
Bomlási hőmérséklet	nem áll rendelkezésre	
pH-érték	7 - 10	
Kinematikus viszkozitás	nem áll rendelkezésre	
Oldékonyság	oldódó	
N-oktanol/víz megoszlási hányados:	-1,93	
Gőznyomás	nem áll rendelkezésre	
Sűrűség és/vagy relatív sűrűség	1,040 - 1,060	
Relatív gőzsűrűség	nem áll rendelkezésre	
Részecskejellemzők	nem alkalmazható	

9.2. Egyéb információk

9.2.1. Fizikai veszélyességi osztályokra vonatkozó információk

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 10/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)
Nem állnak rendelkezésre információk 9.2.2. Egyéb biztonsági jellemzők Nem állnak rendelkezésre információk		
10. SZAKASZ Stabilitás és reakciókészség		
10.1. Reakciókészség		
Erős oxidánsokkal, redukálószerekkel, savakkal vagy erős bázisokkal érintkezve ezoterm reakciók lehetségesek.		
10.2. Kémiai stabilitás		
Túl magas hőmérséklet termikus lebomlást okozhat. ETILÉN-GLIKOL Reagál erős oxidáló szerekkel.		
10.3. A veszélyes reakciók lehetősége		
Lásd a 10.1 paragrafust. NÁTRIUMMETABORÁT 4 MOL Veszélyesen reagálhat: erős redukálószeres,alkálifémek. Formálhat: hidrogén.		
10.4. Kerülendő körülmények		
Kerüljük a túlmelegedést. ETILÉN-GLIKOL ETILÉN-GLIKOL: kerüljük a hőforrásokat és a nyílt lángot. NÁTRIUMMETABORÁT 4 MOL Kerülje az érintkezést a következőkkel: erős savak.		
10.5. Nem összeférhető anyagok		
Oxidáló vagy redukáló ágensek. Savak vagy erős bázisok. NÁTRIUMMETABORÁT 4 MOL		

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 11/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)
Korrodálhat: alumínium,ón,cink. Kerülje horganyzott konténerek. 10.6. Veszélyes bomlástermékek Hőbomlásra vagy tűz esetén az egészségre potenciálisan káros gázok és gőzök szabadulhatnak fel. ETILÉN-GLIKOL ETILÉN-GLIKOL: hidroxí-acetaldehid, glioxál, acetaldehid, metán, formaldehid, szén-monoxid, hidrogén.		
11. SZAKASZ Toxikológiai információk		
Magára a termékre vonatkozó kísérleti toxikológiai adatok hiányában, a termék esetleges veszélyeit az egészségre a tartalmazott anyagok tulajdonságai alapján értékelték, a vonatkozó jogszabály által az osztályozáshoz előírt kritériumok szerint. Ezért a termék expozíciójából származó toxikológiai hatások értékeléséhez vegyük figyelembe az esetlegesen a 3. pontban idézett egyes veszélyes anyagok koncentrációját.		
11.1. Az 1272/2008/EK Rendeletben meghatározott, veszélyességi osztályokra vonatkozó információk		
ETILÉN-GLIKOL ETILÉN-GLIKOL: szájon át a szervezetbe jutva kezdetben stimulálja a központi idegrendszert, majd egy depressziós fázis következik. Vesekárosodást okozhat, vizeletrekedéssel és húgyvérűséggel. A túl nagy expozíció tünetmái: hányás, álomosság, nehéz lélegzés, görcsök. Az emberre halálos adag kb. 1,4 ml/kg. Belélegezve és szájon át jut a szervezetbe.		
<u>Metabolizáció, toxikokinetika, hatásmechanizmus, és egyéb információk</u>		
Nem állnak rendelkezésre információk		
<u>A valószínű expozíciós utakra vonatkozó információk</u>		
Nem állnak rendelkezésre információk		
<u>A rövid és hosszú távú expozícióból származó késleltetett és azonnali hatások, valamint krónikus hatások</u>		
Nem állnak rendelkezésre információk		
<u>A kölcsönhatásokból eredő hatások</u>		
Nem állnak rendelkezésre információk		
<u>AKUT TOXICITÁS</u>		
ATE (Belélegzés) a keverékből:		Besorolás nélkül (nincs jelentős összetevő)
ATE (Szájon át) a keverékből:		857,43 mg/kg
ATE (Bőrön át) a keverékből:		Besorolás nélkül (nincs jelentős összetevő)
ETILÉN-GLIKOL LD50 (Bőrön át): > 5000 mg/kg Rabbit LD50 (Szájon át): > 300 mg/kg		
NÁTRIUMMETABORÁT 4 MOL		

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 12/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)
LD50 (Bőrön át): > 2000 mg/kg Rabbit LD50 (Szájon át): 3251 mg/kg Rat LC50 (Belélegzés ködök/porok): > 2 mg/l/4d Rat		
<u>BŐRKORRÓZIÓ / BŐRIRRITÁCIÓ</u> Nem felel meg a veszélyességi osztály besorolási kritériumainak		
<u>SÚLYOS SZEMKÁROSODÁS / SZEMIRRITÁCIÓ</u> Nem felel meg a veszélyességi osztály besorolási kritériumainak		
<u>LÉGZŐSZERVI VAGY BŐRSZENZIBILIZÁCIÓ</u> Nem felel meg a veszélyességi osztály besorolási kritériumainak		
<u>CSÍRASEJT-MUTAGENITÁS</u> Nem felel meg a veszélyességi osztály besorolási kritériumainak		
<u>RÁKKELTŐ HATÁS</u> Nem felel meg a veszélyességi osztály besorolási kritériumainak		
<u>REPRODUKCIÓS TOXICITÁS</u> Nem felel meg a veszélyességi osztály besorolási kritériumainak		
<u>EGYETLEN EXPOZÍCIÓ UTÁNI CÉLSZERVI TOXICITÁS (STOT)</u> Nem felel meg a veszélyességi osztály besorolási kritériumainak		
<u>ISMÉTLŐDŐ EXPOZÍCIÓ UTÁNI CÉLSZERVI TOXICITÁS (STOT)</u> Károsíthatja a szerveket		
<u>ASPIRÁCIÓS VESZÉLY</u> Nem felel meg a veszélyességi osztály besorolási kritériumainak		
11.2. Egyéb veszélyekkel kapcsolatos információ A rendelkezésre álló adatok alapján termék nem tartalmaz olyan anyagot, amely szerepel az emberi egészséget befolyásoló, potenciálisan vagy feltételezetten endokrin rendellenességeket okozó, értékelés alatt álló anyagok főbb európai uniós listáin.		
12. SZAKASZ Ökológiai információk		
Használjuk a normál ipari munkelőírások betartásával, elkerülve a termék kijutását a környezetbe. Amennyiben a termék vízfolyásba, csatornába került vagy beszennyezte a talajt vagy a növényzetet, értesíteni kell az illetékes hatóságokat.		
12.1. Toxicitás NÁTRIUMMETABORÁT 4 MOL		

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 13/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)

LC50 - Halak Esetén79,7 mg/l/96h Pimephales promelas

EC50 - Algák / Vízi Növények Esetén52,4 mg/l/72h Pseudokirchneriella subcapitata

Krónikus NOEC halak esetén6,4 mg/l Brachydanio rerio

Krónikus NOEC rákok esetén14,2 mg/l Daphnia magna

Krónikus NOEC algák/vízi növények esetén17,5 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata

ETILÉN-GLIKOL

LC50 - Halak Esetén> 100 mg/l/96h

Krónikus NOEC halak esetén> 100 mg/l

Krónikus NOEC rákok esetén> 100 mg/l

12.2. Perzisztencia és lebonthatóság

NÁTRIUMMETABORÁT 4 MOL

Lebonthatóság: nem áll rendelkezésre adat

ETILÉN-GLIKOL

Gyorsan lebomló

12.3. Bioakkumulációs képesség

ETILÉN-GLIKOL

N-oktanol/víz megoszlási hányados:-1,93

12.4. A talajban való mobilitás

ETILÉN-GLIKOL

ETILÉN-GLIKOL: a talajban fokozottan mozgékony.

12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei

ETILÉN-GLIKOL

ETILÉN-GLIKOL: nem tartalmaz PBT vagy vPvB.

A rendelkezésre álló adatok alapján a termék nem tartalmaz 0,1%-nál ≤ PBT vagy vPvB anyagokat.

12.6. Endokrin károsító tulajdonságok

A rendelkezésre álló adatok alapján termék nem tartalmaz olyan anyagot, amely szerepel a környezetet befolyásoló, potenciálisan vagy feltételezetten endokrin rendellenességeket okozó, értékelés alatt álló anyagok főbb európai uniós listáin.

12.7. Egyéb káros hatások

Nem állnak rendelkezésre információk

13. SZAKASZ Ártalmatlanítási szempontok

13.1. Hulladékkezelési módszerek

Újrafeldolgozni, ha lehetséges. A termék maradékai különleges, veszélyes hulladéknak számítanak. A hulladékok veszélyességét, melyek részben tartalmazzák ezt a terméket, az érvényben lévő rendelkezéseknek megfelelően kell meghatározni.

Az ártalmatlanítást, a nemzeti és az esetleges helyi hatályoknak megfelelően, felhatalmazott hulladékgazdálkodási vállalatra kell bízni.

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 14/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)

A termék használatából vagy kiömléséből származó hulladék kezelését a munkavédelmi előírásoknak megfelelően kell megszervezni. Az egyéni védőeszközök esetleges szükségességét lásd a 8. szakaszban.
SZENNYEZETT CSOMAGOLÓANYAGOK
A szennyezett csomagolóanyagokat, a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően el kell szállítani újrafeldolgozásra, vagy ártalmatlanításra.

14. SZAKASZ Szállításra vonatkozó információk

A termék a veszélyes áruk közúti (A.D.R.), vasúti (RID), tengeri (IMDG Code) és légi (IATA) szállításáról szóló hatályos rendelkezések értelmében nem minősül veszélyesnek.

14.1. UN-szám vagy azonosító szám

nem alkalmazható

14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés

nem alkalmazható

14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok)

nem alkalmazható

14.4. Csomagolási csoport

nem alkalmazható

14.5. Környezeti veszélyek

nem alkalmazható

14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések

nem alkalmazható

14.7. Az IMO-szabályok szerinti tengeri ömlesztett szállítás

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 15/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)

Nem rá vonatkozó információ

15. SZAKASZ Szabályozással kapcsolatos információk

15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

Seveso kategória - 2012/18/EU Irányelv: Nincs

A termékre vagy a tartalmazott anyagokra vonatkozó megszorítások az 1907/2006/EK rendelet XVII. melléklete szerint

Termék	
Pont	3

(EU) 2019/1148 Rendelete - a robbanóanyag-prekurzorok forgalmazásáról és felhasználásáról

nem alkalmazható

A jelöltlistán (REACH 59. cikk) szereplő anyagok

A rendelkezésre álló adatok alapján a termék nem tartalmaz 0,1%-nál ≤ SVHC anyagokat.

Engedélyeztetéshez kötött anyagok (REACH XIV. melléklet)

Nincs

Kiviteli bejelentési kötelezettség alá eső anyagok 649/2012 (EU) Rendelete:

Nincs

A Rotterdami Egyezmény alá tartozó anyagok:

Nincs

A Stockholmi Egyezmény alá tartozó anyagok:

Nincs

Egészségügyi ellenőrzés

E kémiai anyag expozíciójának kitett dolgozók nem kötelesek egészségügyi ellenőrzés alatt állni, ha a kockázat-értékelés eredményei azt mutatják, hogy csak enyhe kockázat áll fenn a dolgozók biztonságára és egészségére nézve, és ha betartják a 98/24/EK rendeletben foglaltakat.

15.2. Kémiai biztonsági értékelés

Az alábbi tartalmazott anyagokra vonatkozóan végeztek kémiai biztonsági értékelést:

ETILÉN-GLIKOL

16. SZAKASZ Egyéb információk

A lap 2-3. részében idézett veszélyességi mondatok (H) szövege:

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	Felülvizsgálva 15/05/2025
		A nyomtatás kelte 15/05/2025
		Oldal 16/17
		Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)

Repr. 2

Reprodukciós toxicitás, kategória 2

Acute Tox. 4

Akut toxicitás, kategória 4

STOT RE 2

Célszervi toxicitás - ismétlődő expozíció, kategória 2

Eye Irrit. 2

Szemirritáció, kategória 2

H361d

Feltehetően károsítja a születendő gyermeket.

H302

Lenyelve ártalmas.

H373

Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket.

H319

Súlyos szemirritációt okoz.

RÖVIDÍTÉSEK:

- ADR:Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás

- ATE / BAT: Becsült Akut Toxicitási

- CAS: Vegyianyag Nyilvántartási Szolgálat szám

- CE50: közepes effektív koncentráció

- CE: azonosító szám az ESIS (Európai Vegyianyag Információs Rendszer)-ben

- CLP: 11272/2008/EK Rendeletben

- DNEL: Származtatott hatásmentes szint

- EmS: Emergency Schedule

- GHS: Vegyi Anyagok Osztályozásának és Címkezésének Globálisan Harmonizált Rendszere

- IATA DGR: Nemzetközi Légi Szállítási Szövetség Veszélyes Áru Szabályzat

- IC50: közepes gátló koncentráció

- IMDG: Veszélyes Áruk Tengeri Szállításának Nemzetközi Szabályzata

- IMO: Nemzetközi Tengerészeti Szervezet

- INDEX: CLP VI. melléklet azonosító szám

- LC50: Közepes halálos koncentráció

- LD50: Közepes halálos dózis

- OEL: Munkahelyi Expozíciós Határérték

- PBT: Perzisztens, bioakkumulatív és mérgező

- PEC: Becsült környezeti koncentráció

- PEL: Megengedett expozíciós határérték

- PMT: Perzisztens, mobilis és mérgező

- PNEC: Becsült hatástalan koncentráció

- REACH: 1907/2006/EK Rendeletben

- RID: Veszélyes Áruk Nemzetközi Vasúti Fuvarozásáról szóló Szabályzat

- TLV: Küszöbérték

- TLV CEILING: Az a koncentráció, melyet a foglalkozási expozíció alatt soha nem lehet túllépni.

- TWA: idővel súlyozott átlag expozícióérték

- TWA STEL: Rövid távú expozíciós érték

- VOC: Illékony szerves vegyület

- vPvB: Nagyon perzisztens és nagyon bioakkumulatív

- vPvM: Nagyon perzisztens és nagyon mobilis

- WGK: Wassergefährungsklassen (Deutschland).

ÁLTALÁNOS BIBLIOGRÁFIA:

1. Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006 (EK) rendelete (REACH)

2. Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008 (EK) rendelete (CLP)

3. 2020/878 (EU) Rendelete (A REACH rendelet II. Melléklete)

4. Az Európai Parlament és a Tanács 790/2009 (EK) rendelete (I Atp. CLP)

5. Az Európai Parlament és a Tanács 286/2011 (EU) rendelete (II Atp. CLP)

6. Az Európai Parlament és a Tanács 618/2012 (EU) rendelete (III Atp. CLP)

7. Az Európai Parlament és a Tanács 487/2013 (EU) rendelete (IV Atp. CLP)

8. Az Európai Parlament és a Tanács 944/2013 (EU) rendelete (V Atp. CLP)

9. Az Európai Parlament és a Tanács 605/2014 (EU) rendelete (VI Atp. CLP)

10. Az Európai Parlament és a Tanács 2015/1221 (EU) rendelete (VII Atp. CLP)

11. Az Európai Parlament és a Tanács 2016/918 (EU) rendelete (VIII Atp. CLP)

12. 2016/1179 (EU) Rendelete (IX Atp. CLP)

13. 2017/776 (EU) Rendelete (X Atp. CLP)

14. 2018/669 (EU) Rendelete (XI Atp. CLP)

	VALEO SERVICE	Átdolgozási Sz. 2 Felülvizsgálva 15/05/2025
	VALEO PROTECTIV 35 - G11 TYPE	A nyomtatás kelte 15/05/2025 Oldal 17/17 Felülvizsgált revízió:1 (A nyomtatás kelte: 24/06/2024)
15. 2019/521 (EU) Rendelete (XII Atp. CLP) 16. 2018/1480 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XIII Atp. CLP) 17. 2019/1148 (EU) Rendelete 18. 2020/217 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XIV Atp. CLP) 19. 2020/1182 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XV Atp. CLP) 20. 2021/643 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XVI Atp. CLP) 21. 2021/849 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XVII Atp. CLP) 22. 2022/692 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XVIII Atp. CLP) 23. 2023/707 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) 24. 2023/1434 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XIX Atp. CLP) 25. 2023/1435 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XX Atp. CLP) 26. 2024/197 Felhatalmazáson alapuló rendelet (EU) (XXI Atp. CLP) - The Merck Index. - 10th Edition - Handling Chemical Safety - INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet) - Patty - Industrial Hygiene and Toxicology - N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition - IFA GESTIS honlap - ECHA Agency honlap - Kémiai anyagok biztonsági adatlap modellek adatbázisa - Egészségügyi Minisztérium és az ISS (Istituto Superiore di Sanità) - Olaszország Megjegyzés a felhasználó számára: A jelen adatlapban feltüntetett információk az utolsó változat időpontjában rendelkezésünkre álló ismeretek szintjén alapulnak. A felhasználó kötelessége, hogy megbizonyosodjék a termék speciális felhasználásának a függvényében, hogy az információk megfelelőek és teljes körűek-e. Jelen dokumentum nem jelent a termék tulajdonságaira vonatkozó garanciavállalást. Mivel a termék használata nem tartozik közvetlen ellenőrzésünk alá, a felhasználó kötelessége, hogy saját felelősségére betartsa az érvényes vonatkozó higiéniai és biztonsági előírásokat és törvényeket. Nem rendeltetésszerű használat esetén semmiféle felelősséget nem vállalunk. A vegyi termékek használatával megbízott személyzet számára megfelelő képzést biztosítunk. A BESOROLÁS SZÁMÍTÁSI MÓDSZEREI Vegyi és fizikai veszélyek: A termék besorolása a CLP-rendelet I. mellékletének 2. részében meghatározott kritériumokból következik. A kémiai és fizikai tulajdonságok értékelésére vonatkozó adatokat a 9. fejezet tartalmazza. Egészségügyi veszélyek: A termék besorolása a CLP-rendelet I. mellékletének 3. részében szereplő számítási módszereken alapul, kivéve ha a(z) 11. szakasz másként határoz. Környezeti veszélyek: A termék besorolása a CLP-rendelet I. mellékletének 4. részében szereplő számítási módszereken alapul, kivéve ha a(z) 12. szakasz másként határoz. Módosítások az előző átdolgozásokhoz képest: A következő rovatokban történtek változások: 01 / 02 / 03.		